

Lilžės Releivis

(pirma „Naujasis Releivis“.)

„Lilžės Releivis“ yra Sereboj bej Subatoj išdūdamas
ir laštūja ant Bertainio Metro 50 Pen.

Apkelavimai yra nū bile tokio Posto priimami, arba
ir vaczėj Druktorijoj

J. Reuländerio bej Sunaus
Lilžeje. Aukštoje Ulvca. 67 (Gobe Str. 67).



Upsakimai,

Druktoriją Lilžės Releivio funkciami laštūja po 10 Pen.

Prisilulymai 20 Pen.

už lošną smulkeis Raštais išpausią Lilž.

Sromatos del Lilžės Releivio paties išražomos yra
dabar i Lilže nusiuncziamos.

Nro. 34.

Lilžeje, 27. Aprili 1892.

13. Jahrgang.

Ras pastutiniamė Gzese Swiete nufidawe.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 21. Aprili. Diderciene Motina nū Mecklenburg-Szwerin Gzetwerge, Wakare ant Ziegor. 1/28 Szwerlyne pamire. Nabaštininke buvo Lewo Motina dabarnykštjojo Didercikio nū Mecklenburg-Szwerin, ir buvo Sesiū nabaštininke Giecoriaus Wilius I, jauniausias Rudikis neužmirktinoses Karalienes Luizes. Ji 23. Februarijū 1803 užgimusi buvo ir 25. Meiji 1822 su Didercikiu Paul apsiwede, kurs ale jau 7. Merca 1842 pamire. Ji ir ilgiaus pateko, kaip josės Sunus, Didercikis Priczkus Brancas, kurs jau Mete 1883, 60 Metū sens, numire. Nabaštininke Giecorius Wilius bę sawo Seseř labay mylejo ir sawo pastutiniamė Amžio Gzese tankiey aplankydawo.

— Giecorius Gzetwerge pirm Pietū Sufstėjimā su Piningū Ministeriu Miquel turejo ir potam su Gendrolium von Hahnke dirbo. — Po Pietū Giecorius iš Berlyno atstojo ir su Gelželstrukiū i Miestā Eisenach numaziawo. Petnyczioj Rytmetoj Giecorius Bartburki ketino aplankyti ir czionay iki 24. šio Menesio usflaikyti nor. Ant Bartburkio Kluterius per ilgā Gzesa gyweno.

— Giecoriene Petnyczioj po Pietū su wisais Princiais ant Wasaros Usflaikymo i naujaji Baloczijū prie Miesto Potsdam nukelias.

— Princefe Margareta, jauniausia Sesiū musū Giecoriaus, 22. Aprili 20 Metū sena pastojo. Ji yra wienatyja nū Karaliaus Seseřū, kuri dar ne apsiwedusi yra. Daug Kartū pasakota tape, kad wiens arba kits Princas iš kitū žemjū su je suszjadet norejes, ale iškoliey tos žinios netikros buvo. Josės Motina, Giecoriene „Friedrich“

welija, je dar kelis Metus prie sawes palaikyti. Sawo Užgimimo Dienā Princefe prie Seseřes, Princess nū Schaumburg-Lippe, Mieste Bonn swes. — Kaip patyriama, Giecorystes Kancleris von Kaprivi Petnyczioj iš Berlyno i Maudykłę Karlsbad atstojes. Iš ten Giecorystes Kancleris ant Padriutinimo sawo Sweikatos dar toliaus keliasjes.

— Giecorius ant sawo dabarnykštotes Reliones ir Walponā v. Stumm aplankyti žadejes buvo. Kaip dabar patyrimė, Giecorius sawo Aplankyma atsakes yra.

— Giecoriene ant Pabudawojimo wienos Baznyczios Betleeme, Žydū žemej, 1000 Mk. padowanojo.

— Rusū karaliskasis Dwaras ant trijų Nedeliū Gedejimo ženklus del numirusios Didercikienes nū Mecklenburg-Szwerin nekios.

— Bagal wienā Berlyniskā Geitungā musū Giecorius nū sawo Reliones tiesog ant Palaidojimo numirusios Didercikienes i Szwerlyną nukeliasjes.

— Per Oberprezidentā Wietoj dabarnykštjojo Ministerprezidento v. Culenburg Giecorius Sztotssekretiera Magdeburg pramineš yra.

— Ant Numirimo-Dienos Gromo Moltkio 24. šio Menesio ewangeliskioje Baznyczioje Grādiš Atsiminimo-Szwente šwesta bus. Atsiminimo Mišę Pons Wyškups Nauč laikys.

Karlsruhe, 24. Aprili. Szendien 40 Metai praėjo, kad Didercikis Priczkus Badū-žemē waldo ir tame Gzese sawo žemei daug Gero dares yra. Didercikis 9. Septemberi 1826 užgimes yra, ir dabar weik 66 Metū sens pastos. Po sawo rupestingo Užauginimo jis ant aukštū Szuilū

Heidelberg bej Bonn stadierawo ir jau Mete 1848 Karui su Denemarkiū žeme del Szlezwig-Holšteino pribuvo. Po Karo jis sawo Lewiskiej iš wisos Szirdies zalnieriawo iki to Gzeso, koley jo Lews pamire ir jis ant Didercikio Sosto pawaditas tape. Jis sawo žemę nū 1852 waldo. Mete 1856 jis su wienatyje Dukterimi Princos Wilius nū Prūsū, kursai potam kaip Wilius I. Wokietijos Giecorius buvo, apsiwede. Jo Wencziawonystes Stonas labay giliuvingas buvo; du Sunu ir wiena Dukteri Pons Diems jiems dowanojo. Wiens Princas jau užauges, Mete 1888 ant didzios Lužbos sawo Gymdytojų wel pamire. Dukte su Karaliunu iš Szwedū žemes apsiwedusi yra. Karaliunas nū Badū Mete 1857 gimes yra. Diderciene Luize geroje ir pitose Dienose wiernai prie Szalies sawo Wyro stowejo. Didercikis patš apie tai taipo raso: „Mano wierna Pati man per sawo Wiernybę ir Meilę ant Linksmibes, Stiprybes ir ant Žegnones pastojusi yra.“ Birmūse Metūse sawo Baldymo Didercikis labay daug Darbo su Katilikais turejo, potam ale jis su wisais sawo Padonais Pakajuje gyweno. Mete 1866 jis turejo priekš sawo Walę Prūsū Priczinink buti. Ale Mete 1870 jis ir pirmasis Kunigaikštis Wokietijos buvo, kurs sawo Kardā ant Apghnimo Wokietijos priekš Brancuzijā traufe. Kaip jis Giecoriū Wiliū I, sawo Ugwi, iki jo Galo mylejo, taip jis ir dabarnykštaji Giecoriū myl, jo wisas Pastelgimas apie tai liudyja. — Diems tam wiernam Kunigaikštui Wokietijos ir toliaus te padeda!

Darmstadt, 22. Aprili. Naujasis Didercikis nū Hesiū žendien pirmā Kartā Prūsū, Estreikiū, Bayerū, Saksū

bey Wirtembergio Pasiuntinus prie
sawęs pakvietęs buvo; Pasiuntinie
jam sawo Braminimo Raštus atdawe.

Įs Streikū.

W n'e, 22. Aprili. Ciecorius
gendien Wyne usflaikanti Wadoma
prusiškojo Franc-Ragimento, Oberstą
von Unruh ir Prusū Žalnierū Pasiun
tini v. Deines ant Gziasnies pakvietęs
buwo.

Įs Prancuzijos.

Parize, 22. Aprili. 23 Anarkistai
Turius Wyriausobe watar suimti norejo,
pabego. Kaip Pulicija Usflaikymo
Wietas perješkojo, ji daug ant Maisto
kufinanczū Raštū rado, ale Blaifi
nimo Dalylus ne surado.

Įs Italijos.

Ryme, 21. Aprili. Draughste nū
raudonojo Kryžiaus gendien prie musū
sawo Surinkimą laike. Szitą Drau
ghste Karo Gzeše nor Prieteliui ir Ne
prieteliui Pagalbos parnešti, Wigonius
išghdyti ir Suronytus aprišti. Todel
Draughstes = Surinkimas ir nū wisū
Žemjū apstustas tape. Italijos Kara
lius 10 000 Frankū dowanojo. Wokieczjū
Ciecorius Gendrolštobskieru, Dr. von
Kober ant Eurodyjimo nusiunte.

— Kaip dabar rašoma, wisi seni
Ministeriei i naujaji Ministeriją istose,
tikt Piningū Ministeris Kolombo sawo
Uredą atdūti turesęs.

Įs Maskolijos.

Petersburkyj, 21. Aprili. Kaip
iš daug Daljkū rodosi, Apstejims
Maskolijos su Wokietija daug geresnis
yra. Ar kita Prietelyste powisam
pasidrutis? Kas tai galetu žinoti!

— Pagal ciecorišką Seitungą Ra
gyrunga ant Įsflaikymo tu žmoniū,
kurie nū prastos Dagos perejstame
Mete aptropyti yra, iš wiso 125 Mil
jonū Kubliū išdawusi yra.

— 22. Aprili. Piningū Ministeris
Wyšnigradskis ant Padriutinimo sawo

Sweikatos per Miestą Moskau ant
Salos Krim iškeliamo. — Per jo
Wietininką nū Ciecoriaus pasleptasis
Rotas Thörner pramintas yra.

— 23. Aprili. Kaip maskolikoses
Seitungos rašo, Jawū Zwezimo Už
draudimas iki 1. Septemberio šio Meto
ne pakeltas busęs.

— Kaip girdeta, Ciecoriene ant
Aplankymo apfirgustojo Sunaus, Kalny
noseKaukasus usflaikanczjo, nukeliausenti.
Lenay Princas ant Padriutinimo sawo
Sweikatos nū Piekoriū nufustas tape.

Įs Szpanijos.

Szaltis prie Upes Ebro daug Įs
kados padaręs yra.

**Įs Lietuwos bey abiejū Prusū
Prowincū.**

Lilzeje, 22. Aprili. Birma
Meiji šio Meto šwęs Lilzes Dragunū
Ragimentas Szwentę sawe, 175 metinio
Pastowejimo. Karaliskieje Butai taps
toje Dienoje Karunomis pašweisti.
Wisljama, kad ir Wiesezioms sawo
Butus Karunomis pašweis. Šeib wisi
žmones Parodes Mašierawimui pri
ziureti galetu, taps aukšta Tribune
pabudawota. Subatoj taps Swecziai
sulaukti. Nebeldienėj bus Rytmetij
Diemo Szlužba per Wyškupą Künstler
ant Galwijū Turgaus Wietos (Anger)
laikyta. Potam taps Parode mukaijta
ir Žalnierei walghdinti. Ant tos
Szwentes partelias Romandiers pir
mojo Armekuro, Gendrolius v. Werder,
Romandiers pirmojo Diwizijono, Gen
drolius v. Pelet-Marbonne ir Brigades
Romandiers Gendrolius von Below,
koznasis su sawo Adjutantais. Tai
pojau aplankys ir Oberprezidentas
Grows Stolberg ir Ragierungos Prezi
dentas Steinmann kaip ir Kreizo bey
Miesto Wyresnieje tą Gziasni.

— Nedeles Turgus 23. š. Men.
del prastoses Bagados menka aplan

kytas te buwo. Swars Smiesto taš
tawo 80 iki 85 Pf., 13 iki 14 Kiaušū
50 Pf. Rugiei tape su 7,50 iki 8 M.,
Kwiecziei su 8,50 iki 9 M., Miežiei su
5,80 iki 6 M., Awizos su 3,80 iki
4 M. už Szepeli užmoketi. Už Szepeli
Kopuczjū tape 2,40 iki 2,50 M. už
moketa. Ant Żuwjū Turgaus buwo
didis Įsšišyrimas gerū Żuwjū, taipo
jau ir ant Miesos Turgaus daug gero
Taworo atgabentas buwo. — Ant
Kiauliū Turgaus tape už rebes Kiaules
aukštesnios Piekios užmoketos.

Szilokarcziamoj, 18. Aprili.
[Nepalaima prie Lydekū Du
rimo.] Perejusoj Nedelej prie Ly
dekū Durimo czionay apgailėtina Ne
palaima atsitiko. Sniegui nutirpstant
czion wisos Piewos Wandenimi ap
twypta. Saldaus Wandenio Żuwys
ypaczej Lydekos labay myl ir tada ant
Piewū plaukia ant Neršimo. Nakties
Gzeše eina Gywentojei aplink gul
czijū Kiemū su Žibnrieis ir ypaczej
ant to darytomis Ragotinemis ant Ly
dekū Durimo. Kaczeig toktai aptrey
uždrausta yra, tai tikt trys Wyrai ne
galejo ištriwoti, Lydekū ne dure. Žie
toktai ir su geru Passsekimu yra warę,
nesa antrame RYTE rado ant wieno
Kalmelio pro Szale Ginantieje daugiaus
ne kaip du Dutsjū šiamiu Lydekū.
Szitas Żuwis padejė, jie bene wel bus
i Wandeni eje ir gilioj Wietoj i Mulwe
ikritę. Nesa po dwiejū Dienū tie trys
Lawonai arti gale wiens kito tape
atrasti. Žie wisi buwo iki Kulpiū
Burwūse pragrimzde. Žie wisi palielt
Moteriškes su daug Kudikiis.

Pilkainej, 19. Aprili. [Graude
nimas nū Įsšeliawimo.] Pirm
keliū Metū paweldejo wiens Bernas
Ukininko Lumm iš Ušpjaunū 1000 M.
ir su tais Piningais i Ameriką iš
keliawo, jeib ten bagots Wyras pastotu.
Szimet gawo wiens jo Gentis, kursai

**Ausdawimas lietuwiskujū mazjū
Linteriaus Katgismu.**

Profesorius ir Daktaras šwento
Rašto, Endrikis Lysius Karaliaucziuje,
gawo nū Karaliaus Priczkaus Wilaus
pirmojo tą Paliepiną, Baznyczias ir
Szules Lietuwoj gruntingay perziureti
ir ant Nukreipimo Kliaudū kas reika
linga daryti. Todel Lysius wyriausien
ant to daboj, kad Linteriaus mažasis
Katgismas su wisū Kunigū Sutarimu
i lietuwiskąjė Kalbą išwerstas butu.
Ant to jis su kitais Kunigais susikal
bejo ir jū Susiejimūse tape Įswertimas
Lietuwiskujū Katgismū dabotingay per
weizdetas. Taipo atširado lietuwiskasis
Katgismas, kursai su keleis Perkreipimais
dar ir gendien Lietuwoje wisur warto

jamas tampa. Užrašas ano Katgismo
žodis po žodžio taip skamba: „Mažas
Katgismas D. Mertino Lutteraus ant
maloningiausėjo Prusū Karaliaus Įsa
timo wisū Wyškupū ir Klebonū Lietu
woj Sutarimu iš Naujo Lilzeje Mete
1719 perweizdetas, ir wisšiems warto
tinay Karaliaucziuje išspauštas.“ Tame
Katgisme buwo penkis Dalys, Pamo
kinimas apie Spawede, Rytmezcio Žeg
none, Wakaro Žegnone, Waldeles pirm
ir po Walgio, Krikščioniskā Namū Tob
lyczia iš šwento Rašto Szprukeliū su
statyta, Paweifšlas Wencziawonyštes,
Paweifšlas Krikšto, Pagraudenimas
tujū, kurie prie Diemo Stalo eiti nor,
nudrukawoti. Ant wienos Puses buwo
wokifšlay, ant antroses lietuwiskay ra
šyta.

Kaip jau wiršuj mineta, Endrikis

Lysius wisus Kunigus Lietuwos buwo
meldes, del Įsleidimo lietuwiskujū Kat
gismū wiens su kitu susikalbeti. Įs to
Rašto, kuri jis Lietuwos Kunigams
prisiunte, norim mes tiek praneksti, kad
jis jiems popirm istare, kad jau daug
Kunigū prie šito Darbo sawo Pagalbą
pazadejo, ir jūš melde, kad jie wisi
wiensbirdziey šiam Darbui pritartu ir
sawo Wardą podraug Wardu Bazny
czios Kiemo po prisustūju Raštu pa
rašytu. Žey jie tą ypatiską rastu, kas
jiems ne patiktu, tay jie meldziami yra,
sawo Prashmą ant ypatiskō Laikto
prisustamjam Laikšui prideti, jeib toktai
dar Kartą kitū Kunigū apmastyta taptu,
arba Karaliui ant Įwelhjimo padūta
butu. Ypaczej meldzia jis wisus Ku
nigus, kad w i s i sawo Wardą po pri
sustūju Raštu parrašytu, apmishdami,

ir czeptat gyvena, Gromatą nū jo, Larioje ir jis paprašytas tape, i Amerika nufelianti, jeib ant Dwarū sawo Gentainio be Rupeczū gyventi galetu. Greitay pardawe jis wisą sawo Turta ir iskeliamo i pagirtaje žemę. Bet tą turejo jis ten matyti! Mislyjimasis Bagoczius butwo powisam nufstures ir gyweno margingiausiam Basilaikyme. Jis dar sawo Gencziui wieną Dalį sawo atgabentujū Piningū pawogęs pabego i Tolumą. Tai po stowejo baises priegautoji Familija wiena ir ne žinojo ney jokios Rodos. Jis geresnio nielo daryti ne galejo, kaip su likusijame Dalimi sawo Turto i Te-wiskę atgal sugrysti, tur ji ir trium-pay pirm Szventes parwyto. Nepa-laimingieji žmones tokiu Budu wisą Turta praradę, margingay be gales sawo pirmaji Basilaikyma užsipelnyti. Kad toktai ben wisiems iskelianti No-rintiems ant Graudenimo tekto.

— 20. Aprili. Stambiey priegau-tas tape Gywentojis G. Jis turejo pastutiniuse Metuse Regilinkū su Gal-wijais ir su Daga, jo Pati jau ir per ilgą Czesa sirgo, ir wisas Gywenimas ejo labay atgal. Tai atejo pas ji wiena Cigonū Familija ir pažadejo Pagalbos parupinti. Tilzej, Karaliau-czuj ir Mieste Rüssel fataliskios Baz-nyczios budawojamos tampanczios. Siems esąs Rinkimas Dowanū ant Budawojimo pawierytas. Ir deley Malbū už nūbažnišius Dawejus ne tiktay Dufios Ižganymas tiemsiems tikray telšes, bet ir jū kuniklasis Lo-bis pasigerišes. Ant Britwierū nusi-tikintieje žmones ir dawe tokiu stambiu Budu prisiğauti. Sie Cigonams ne tiktay gerą Dalį Piningū, bet ir kelis gerus Stukius Lažiniū ir kas tam lygu dawe. Laukiamasis Pasigerini-mas ale ne parejo. Dabar tikt pra-dejo Gaspadorius neisitiketi ir pa-

klausejo fatalisklaji Kunigą Tilzeje. Czija jis patyre, kad jis powisam pri-gautas esąs ir tą Atsitikimą Wyriau-sybei padawe. Minetoji Cigonū Fa-mylija perejusioj Nedelej kaimyniskame Kieme atrasta tape.

Jš Labgawos Kreizo, 22. Aprili. [Musizawinimas. Twanas. Krik-štās.] Tarpe 14 Dienū žime Rampe jau antras Rusizawinimas atsitiko. Bakare pirm Welkū pasikore Kieme Gr. Friedrichsgraben I Ukintās B. sawo Skuneje. Kas ji ant to werte, ne yra žinoma. Dpatisklay rodosi, kad ir jo Lewas tokiu Budu mire. Upgai-letina yra, kad Rusizudymai musū Rampe wis daugšinas. Pirm Triumpo sust-bare Kieme A. Rarcziaunintās A. su saw Paczia. Tūjau po to tape jo Pati ir po kelis Miniutū ir jis pats pasi-lorustu atrastu. Per greitą Kupjowimą ale dar pasiseke, abu isgelbeti. — Wandū aptwinustame Rampe per didyji Lytu dar pra aukštyn kilęs. Tarp Gilges ir Rusnes Upes prilgyta Piewos Ma-rems. Piktay aukštay isbndawotieje Kelie is Wandens iskilę te yra. Dide Dalis karaliskujū Giriū tarp Upes Deime, Mariū ir didziosios Priezlaus Karnoles po Wandenim stow. — Kieme B. pirm Triumpo wiens Szuilokas tape podrang su sawo keliū Nedeļu senu Brolycziu krikštytas. Tai buwo dywinay regeti ir girdeti, Baikinui pacziam prie Krikšto Galwą nulenkiant ir ant Kunigo Klausymū su „je“ atsi-liepjant.

Heilsberg, 20. Aprili. [Ugnis.] Pirmoje Welkū Szwenteje buwo žiczion 7 iki 8 Grodū dide Sziluma. Po Pietū pradejo zaibūti ir toktai iki Bakaro truko. Peliudieniū Czese itrenke žaibas i Butą Busukininko Neuwald Kieme Wewenberg. Butas abelnay nudege. Stubos Rykai ir kitos Gy-wenimo Budawones tape bewaik po-

wisam isgelbetos, ale kaip Geitunga wadinama „Barmia“ rašo, pastoje wiena Awis, wiens Beršis ir Lokie 25 Szepeliei Jawū Diepsnū Plešims.

Posen, 19. Aprili. Apiera žiczion paprastoji Welkū Szizowimo pastoje užwatar 72 Metū senasis žimtinintās Sobkowiak is Glowno. Jis norejo su astrey liodotu Rewolweriu žiauti. Ra-dangi Szizwis ne išejo, bande jis Ginlą su Wela pertrapštyti, tai dary-damas jis ne geray apsidabojo, nesa Ginlo Liupą jis pries sawe atsukes buwo. Umay Szizwis išejo, ir Kulka istwerze i Krutine Senojo, kursay dar tą triumpą Galeli iti sawo Namū eiti istenge, ale potam parwiro žiaukdamas: „At Dieme, tą aš padariau!“ Po Balandos buwo jis Lawons.

Turgaus Preke

nū 23. Aprilio 1892.

	Tilzeje		Klaipėdoj
	M. J.	M. J.	
Kwėczet	10 30	10 60	9 50 9 80
Rugei	9 60	10 35	8 50 8 80
Wėzej	7 75	8 25	6 — 6 30
Awizos	7 10	7 35	3 70 4 —
Žirnei, balt.	10 —	12 —	8 50 9 —
rain.	12 50	13 15	8 50 9 —
Koputes	3 40	3 70	2 40 2 60
Klaupai ant Kapės	2 75	3 —	2 60 —
Swiektas	— 90	1 —	— 90 1 —
Kiauliena	— 45	— 65	— 50 — 60
Žautiena, geriausoji	— 35	— 70	— 70 — 75
Weršiena	— 30	— 60	— 40 — 60
Awiena	— 45	— 50	— 40 — 60
Sziens	2 —	2 60	2 — 2 20
Szandai	— —	— —	1 80 2 —
Szandai už Centneri	— —	— —	— — — —
Szandai už Kapę	25 —	28 —	— — — —
Sėmenei už Centneri	10 —	11 —	— — — —
Timotai už Centneri	15 —	20 —	— — — —
Kruštieneprastal už 2	— 34	— —	— — — —
Awizū Krūpai	— 44	— —	— — — —
Einai už Centneri	— —	— —	24 — —
Malka, minkšta	— —	— —	46 — 48 —
Malka, kietā	— —	— —	48 — 50 —

Berlyno Prekiū Devese

Kublis Popieriaus : Piningū: 25. Aprili. 100 Abl. 208 Mt. 35 Bf.

Malkos Wardawimo Trampnas.

27. Aprili ant Žeg. 10: Wiswilėj prie Guzeit, Ober-firkterijės Schmaleningten.

kad Wiengbes cze ne gal buti, kur ložnas ant sawo Mislies pastoweti nor. Potam rabe Lysius apie Pasiproce-wojimą wisū Kunigū del Ižwertimo mažojo Katgismo i lietuwiską Kalbą. Szitas Raštas buwo wokiskoj ir lietu-wiskoj Kalboj suglaustas. Tame Rašte pasakojta Lysius, kad jis Katgisma wisur litokieis žodzieis mokinama radęs. Tikt Ragaines Kreize huwęs taip wadina-masis „Ragainiskās Katgismās“ war-tojamas. Jis dar ir wieną kitą Kat-gismą radęs, kursai jau drukawotas hu-węs, wienof tą didziausia Dalis Kunigū ne priemusi, tiktay keli Kunigai ji war-tojo ir pagal tą mokino. Ir Ragaines Katgismo PAGERINIMO jau daug Kunigū esą praše. Abu minetūju Katgismu jis per Grunta sawo Katgismui nū Meto 1819 dejes. Verods dar keli Kunigai

ne powisam žitam Katgismui pritare, ale daugiaustieje wienširdziey is to Darbo pasidziauge ir be Užtrukimo sawo Wardą ant prisiustojų Laiskō parake. Kadangi nū bešisdešimt ir trijų Kunigū tiktay tris ar keturi su tūm Darbu ne powisam pakajingi esą, tai rodo, kad tas Darbas imanytinay pasisekęs esąs. Jis toliaus godziast, kad jis ne po-wisam geray lietuwisklay kalbeti galis ir tiktay su Pagalba wieno Precenterio ir keliū Kunigū tą Darbą atlikti galejo. Tada jis tą Darbą paliecowoja Kara-lui, jeib jis wieną Kurashmą karalisklai Knyginycziai Berlyne, o antraji Kara-liuščiaus Knyginycziai pridetu. Ga-liuščiey jis Karaliū melbzia, kad jis tą Katgismą drukawoti pawelhtu ir palieptu, kad wisi Rudikiei ir Pamok-šlininkai pagal tą mokinami butu.

Wyriaušiey trecioji Dalis daug Apmastyto perziurincziujū Kunigū praše. Keli norejo, kad ji taip naujame Kat-gisme pasiliktū, kaip jos seniausis Iž-wertimas skamba, keli wel mislyjo, kad žodziei seniaustojų Ižwertimo ne per-manomi esą. Mes norim musū Skai-tytojams žwentaji Tewe musū pagal seniausia Berstathmą žodi po žodzio praneksti: „Tewe musu kurris esi dan-gusu. Szweškieši Wardas tawa. Atėik karaliste tawa. Buti tawa walia kaip dagui taip ir žemeie. Dona musu wyssudienū dodi mumus nu. Ir at-leid mumus musu kaltibes, kaip mes atleidem musu kaltimus. Nemed mus ingi pagundima. Bet gielbet mus nogi whya pikta. Amen.“

(Pagal wokiską Surashmą Lietuwiniškū Kunigo Sakoby Klaipėdoj.)

Alpsakymai.



Dantu Darbaviete nu Dr. Karpes.

Kunstiškas Dantis, Plombieravimus, Dantū Bertaišymus.

Tilžeje,

Kazernės Ulycjoj Nr. 23.

Repašturinczius pirmu aš kasdien, tikt Nedėldieje ne, nū Bėgoriaus 8 iki 9 Rytmetj.



Silkin, Silkin

wisas Bortas ant labay pigiu Prekiu, kaip ir wisus titus Kolonial- beh Material-Taworus labay pigien prie

F. W. Cliseit,

Tilžeje, Wokiecziū ul. 74.

In unserem Verlage ist erschienen:

Gesej,

betreffend

die Invaliditäts- und Alters-Versicherung.

Preis 30 Pf.

Erläuterungen

über da

Invaliditäts- und Alters-Versicherungs-Gesej.

Inhalt.

1. Die Altersrente.
2. Die Invalidenrente.
3. Sofortige Geltentmachung der Alters- und Invalidenrente.
4. Versicherungspflicht.
5. Beitragsmarken.
6. Erlangung der Renten.
7. Schlussbemerkungen.

Preis 20 Pf., nach auswärts franco 23 Pf.

J. Reylander & Sohn.

Scillitin,

geriausia Prieprowa uš Siurkiū- bey Pelii-Pravaryna, ney Zmogui, ney Namū Gywoliems neiš- kabyjancze, prisiulo

O. Siemering'io

Falkiu - Aptieka,

Tilžeje.

S. Post'o Bopostas

pašdaras iš selanczių Rašteliū:

Mišiu Knogos. (Frank's Predigtbuch.) Tai yra Iškuldimas ewangeliskiū Mišios Jodziū per ezela Meta, ant wišū Nedėlės Dienū ir didziū Szwencziū, kaip ir kelios ant titū šwencziamū Dienū. Achte Auflage 1891.	roh	60
Nabaštiniuko Jono Dranto, buwiso wyrauso Wyštupo Kunigaikštytėje Lyneburki, bešos Knogos apie titra Kriškecionuma. 1879.	M 3	20
Dwaškos Algaiwintmo Adynos nuš wierno Motitojo Edrifio Millerio. 1865.	4	70
Wisotios naujos Giesmes arba ewangeliski Psalmai. Žwölste Auflage. 1876.	150	70
Jono Dranto, buwiso wyrauso Wyštupo Lyneburkišoj Rosaus Darjeliš. 1889.	60	60
Muezijimo Knogos. Tai esti trumpi Suglaudimai Rusidawimū apie tuš, kurie Kristaus del peršineti, nučyti bey nužudyti. 1876.	1	80
Salamons beh Sulamyte. Mišios iš aukštosės Giesmes, wotikšay surašytos nabaštiniuko Frydrifio Wilelmo Krumatario. 1890.	50	60
Naujas Testaments su Jezaus Žirato Knogoms.	80	70
Lamokius iš Kempes keturiuos Knogoles apie Pasetima Kristiaus. 1830.	60	60
Prasta ale uš Aukšz brangejne Starbiniczele Diewo Waitū sawo Starbz Danguje turincziū. 1890.	1	60
Malones Dawadas.	50	60
Iškuldimas šwenteje Tewe mušū su Prietalba.	40	60
Šwilgei i Karalyšte Malones.	30	60
Kriškeciones Kelone.	—	60
Ewangelia Nitodemo arba trumpas Rusidawimas apie Gywasti Jezaus Kristaus. 1888.	25	60
Dymni Prisiitinkimai ir tarjygiski Darbai ragitojo Šgawrydo.	25	60
Dasselbe deutsch.	10	60
Amžiaus Aprašims tās tobulės Grownės Genowewos.	10	60
Dasselbe deutsch.	10	60
Traumbuch, 3 1/2 Bogen.	10	60
Gebetbuch, 3 1/2 Bogen.	10	60
Prusiū Žemės Waldžiūs Žokangš. 3 Bogen.	10	60

yra nū mušū pirktinay igytas ir prisiulom mes hiūs S. Post'o Boposto Dalys us iškioliskases Prekes.

J. Reylander bey Sunus, Tilžeje.

Pigien!

Gera Cukara uš Swarą po 35 Pf., Stutjje po 33 Pf., Gera Mestkabora uš Sw. po 32 Pf., prie 5 Sw. uš 31 Pf.,

Szumte po Uzfistowejimu uš Czystuma, Sw. po 48 Pf., prie 5 Swarū po 41 Pf.,

Likttaufus ant Kepimo uš Sw. po 38 Pf., prie 5 Sw. po 36 Pf.,

Druska, 3 Sw. uš 25 Pf., Plumes nū 20 Pfg. po Swarą prasidedant,

kaip ir wisus titus Taworus ant labay pigiu Prekiū.

F. W. Cliseit,

Tilžeje, Wokiecziū ul. Nr. 74.

Alejaus Parvus, Garc-Alejaus Parvus, wifoteropūse Parwū Maishymūse, Siccacife, Terpentim-Aleju, Pinjelius, Grindziū Latūs, kietay ir greltay dziuwanczius, labay haunu Zibejiņa isprowyjanczius, prisiulo

O. Siemering'io

Falkiu Drogerija.

Garn Cylinderio Alejaus, Mahynu Alejaus, Konstentes-Canku, Gasmotoriu Alejaus

yra ficzion Gulyj nū Pono Finte Bremūse ant Fabrikes Prekiū. — Ponams Fabrikes bey Maluno Apturetojams prisiulo

O. Siemering'io

Falkiu Drogerija, Tilžeje.

Wer durch einen Anstrich mit

Carbolmeum

sicheren u. dauernden Schutz d. Holzes erzielen will, wähle nur die echte, seit 15 Jahren bewährte Originalmarke

Avenarius

D. R.-Patent No. 46021.

Prospekte durch die Fabrikniederlage

Blottner & Mühle, Rönigsberg i. Pr. und die Zweigniederlagen von J. A. Roeder, Tilzit, M. Lange, Szibben, Fritz Freutel, Heinerichswalde.

Matruzu Syluzmos Knogos yra gaunamos prie J. Reylanderio beh Sunaus.

Gebines Plumpas (Sulinius)!

Ulycziū, Kiemo ir Staldo Plumpas su Kalwiū Selezies Ruromis powisam ant Bartojimo gatawas,

Abeshnieriū Szprico- bey Sparnū-Plumpas, Sritū Plumpas bey Sritū Išdalhtojus,

Ugnies Szpritus,

wekamus bey nekamus, su bey be Wandens Skrynes, Szpritus powisam nū Selezies, po Uzfistowejimu!

Karl Manleitner-Tilžeje.

Taipoj Kanapū bey Gumo Szlaufus, Talk-Appakawimus, Akbest-Plotes i.t.t.

Galwiju, Arkliu bey Kromo Turgus Plaskiuse ne nusidūs, kaip kelintose Kalandrose pridūta, 29. April, bet

20. Meiji.

Landrotas.

